

英汉 焦化 炭素 技术词汇

AN ENGLISH-CHINESE GLOSSARY OF
COKING AND CARBON TECHNOLOGY



冶金工业出版社

英 汉 焦 化 技 术 词 汇

An English-Chinese Glossary of
Coking and Carbon Technology

钱湛芬 张孔祥 杨国华 编

Compiled by Qian Zhanfen,
Zhang Kongxiang and Yang Guohua

冶金工业出版社
Metallurgical Industry Press

(京) 新登字036号

英汉 焦化 技术词汇
炭素

An English - Chinese Glossary of
Coking and Carbon Technology

钱湛芬、张孔祥、杨国华 编

Compiled by Qian Zhanfen,
Zhang Kongxiang and Yang Guohua

责任编辑 张 泉
Executive Editor Zhang Quan

*

冶金工业出版社出版发行

(北京北河沿大街嵩祝院北巷 39 号)

北京外文印刷厂印刷

*

787×1092 1/32 印张 6 字数 330 千字
1993 年 5 月第一版 1993 年 5 月第一次印刷
印数 0.001~5,000 册

ISBN 7-5024-1282-4

H · 29(外) 定价 5.40 元

前　　言

随着对外交往的日益增多，焦化和炭素科技工作者迫切希望有一本专业的词汇，以便于积极吸收国外先进经验，开展对外交流，并使我国技术走向世界。

本《词汇》以焦化和炭素专业为主体，兼收了与本专业相关的地质、煤炭、化工、冶金及自动化等方面的词汇，并适当选收了一些设计中常用词汇。

本《词汇》共收词 1.3 万多条，词条按基词排列，拼写基本按美文形式；是编者 依据多年工作实践及技术交往中的积累并经整理编纂而成。由钱湛芬、张孔祥收集焦化专业相关词条，杨国华收集炭素专业相关词条。所有词条由钱湛芬统一编辑，并经冯安祖、戎积鑑审校。杨俊和参加了编辑工作。

在附录中编入了：〔一〕化学元素表；〔二〕国外有关企业和机构名称及其缩写；〔三〕本专业常用的一些缩写词。

由于编纂人员水平有限，本《词汇》虽经编 审人员一再校订，但不妥和错误之处还会存在，恳切希望读者提出增补修改意见，以便再版时收录、改正。

编者

1993年4月

目 录

前 言

词汇正文	1-172
附 录	173
(一) 化学元素表	173
(二) 国外有关企业和机构名称及其缩写	176
(三) 本专业常用的一些缩写词	179

A

abberation 崛变;象差
optical ~ 光学象差
abbertite 黑沥青
abietene 松香烯
ability 能力,性能
abnormal ~ 异常性能,反常性
ablition 烧蚀
ablator 烧蚀体,烧蚀材料
abrasability 磨损性
abradant 磨料
abraser 磨损试验机
abrasion 磨损,耗耗
abrasive 磨料,磨蚀,磨损的
abrasiveness 耐磨性,磨损性
abrasivity 磨损性
abrator 抛丸清理机
abscissa 横坐标
absence 缺少,不存在
absolute 绝对的,完全的
absorb 吸收
absorbability 吸收率,吸收能力
absorbance 吸收率
absorbancy 吸收度
absorbent 吸收剂
solid ~ 固体吸附剂
water ~ 吸水剂
absorber 吸收器
Phosam ammonia ~ 弗萨姆吸
氨塔
spray-type ammonia ~ 喷洒
型吸氨塔
absorbite 活性炭
absorptance 吸收比
absorptiometer 吸收比色计

absorptiometry ~~吸收测量学~~,吸
光测定法
absorption 吸收
energy ~ 能量吸收
neutron ~ 中子吸收
oil ~ 吸油量
absorptivity 吸收率
abstergent 去垢剂,去污粉,洗涤
剂
abstraction 提取,除去
abundance 丰富,丰度
acacia 阿拉伯树胶
accelerant 促进剂
acceleration 加速度
accelerator 加速器,加速剂
catalyst ~ 催化促进剂
rubber ~ 橡胶促进剂
acceptance 验收
acceptor [接]受体
electron ~ 电子受体
hydrogen ~ 受氢体
access 存取
block ~ 字组存取
data ~ 数据存取
display ~ 显示存取
multichannel ~ 多道存取
parallel ~ 并行存取
partitioned ~ 分区存取
random ~ 随机存取
sequential ~ 按时序存取
accessory 配件,附件
accident 事故
accidental 偶然的,随机的
accommodation 调节
accordance 调和,一致,匹配

account 计算	acicular 针状的
profit and loss ~ 盈亏计算	acid 酸
accretion 结瘤	acetic ~ 醋酸, 乙酸
accumulation 堆积, 累积, 存储	amino- ~ 氨基酸
accumulator 存储器, 蓄电池	arsenic ~ 砷酸
adder ~ 加法累加器	benzene sulfonic ~ 苯磺酸
compensating ~ 补偿累加器	benzoic ~ 苯甲酸
decimal ~ 十进制累加器	binary ~ 二元酸
floating ~ 浮点累加器	boric ~ 割酸
hydraulic ~ 液压蓄压器	carbolic ~ 石炭酸, 苯酚
imaginary ~ 虚数累加器	carbonic ~ 碳酸
product ~ 乘积累加器	carboxylic ~ 羧酸
real ~ 实数累加器	citric ~ 柠檬酸
round-off ~ 舍入误差累加器	dichromate ~ 重铬酸
serial ~ 串行累加器	fatty ~ 脂肪酸
sum ~ 和数累加器	formic ~ 甲酸, 蚁酸
accuracy 准确度, 精度	free ~ 游离酸
absolute ~ 绝对准确度	fulvic ~ 黄腐植酸, 灰黄霉酸
dynamic ~ 动态精度	fuming sulfuric ~ 发烟硫酸
machining ~ 机加工精度	graphitic ~ 石墨酸
measuring ~ 测量精度	humic ~ 腐植酸
precision ~ 精度	hydrochloride ~ 盐酸
proportioning ~ 配料精度	hydrofluoric ~ 氢氟酸
relative ~ 相对误差, 相对精度	bymatomalenic ~ 棕腐植酸
~ in calibration 校正精度	hyrotomalenic ~ 黑腐植酸
~ of analysis 分析准确度	inorganic ~ 无机酸
~ of measurement 测量精度	isophthalic ~ 间苯二[甲]酸
~ of reading 读数准确度	lactic ~ 乳酸
acenaphthene 萘	mineral ~ 无机酸
acenaphtheneyl 萘基	nitric ~ 硝酸
acenaphthylene 萘烯	oleic ~ 油酸
acerogel 气凝胶	organic ~ 有机酸
acetaldehyde 乙醛	oxalic ~ 草酸
acetate 醋酸盐, 乙酸盐	peracetic ~ 过乙酸
acetone 丙酮	phosphoric ~ 磷酸
acetophenone 乙酰苯	picric ~ 告味酸
acetylene 乙炔	silicic ~ 硅酸
achromatism 消色性	stearic ~ 硬脂酸
optical ~ 光消色性	sulfonic ~ 磺酸

sulfuric ~ 硫酸	corrosive ~ 腐蚀作用
sulfurous ~ 亚硫酸	distillation cracking ~ 蒸馏裂解作用
tar ~ 焦油酸	erosive ~ 侵蚀作用
tartaric ~ 酒石酸	geological ~ 地质作用
terephthalic ~ 对苯二[甲]酸	impact ~ 冲击作用
acidic 酸性的	jigging ~ 跳汰作用
acidification 酸化作用	kneading ~ 捏和作用
acidifier 酸化器	oxidizing ~ 氧化作用
acidimeter 酸度计	reducing ~ 还原作用
acidimetry 酸量法	surface ~ 表面效应
acidity 酸度, 酸性	activate 活化, 激活
acidolysis 酸解	activation 活化作用
acidometer 酸度计	activator 活化剂, 催化剂
acid-proof 耐酸的	activity 活性, 活度, 作用, 效率
acieration 渗碳, 增碳	absorbent ~ 吸附活性
acquisition 探测; 获取	chemical ~ 化学活性
acridine 叶啶	interfacial ~ 界面活性
acrylonitrile 内烯腈	optical ~ 光学活性
actifier 解吸塔、再生塔	specific ~ 比活度
hydrogen cyanide ~ 氰化氢解吸塔	surface ~ 表面活性
actinology 放射线学	actuator 执行机构, 传动装置
actinometry 辐射测量学, 曝光测定术	combination ~ 复合执行机构
action 作用, 效应	hydraulic ~ 液压执行机构
abrasive ~ 磨蚀作用	hydraulic servo ~ 液压伺服执行机构
back ~ 反作用	linear ~ 线性执行机构
bacterial ~ 细菌作用	pneumatic ~ 气动执行机构
balanced ~ 平衡作用	acylation 酰化[作用]
biological ~ 生物作用	adamas 金刚石
bonding ~ 粘结作用	adaptability 适应性, 灵活性
bridging ~ 析结作用	adaptation 匹配
buffer ~ 缓冲作用	adaptor 接头, 连接器
capillary ~ 毛细管作用	adatom 吸附原子
catalytic ~ 催化作用	add 加, 添加
centrifugal ~ 离心作用	adder 加法器
chemical ~ 化学作用	algebraic ~ 代数加法器
contact metamorphic ~ 接触变质作用	amplitude ~ 幅度加法器
	binary ~ 二进制加法器

coded decimal ~ 编码十进制
 加法器
 coincidence ~ 重合加法器
 digital ~ 数字加法器
 matrix ~ 矩阵加法器
 pulse bucking ~ 脉冲补偿加
 法器
 additive 添加剂
 active ~ 活性添加剂
 age inhibiting ~ 防老化添加
 剂
 passive ~ 弱活性添加剂
 additivity 可加性
 adduct 加成物
 adherend 胶接体;被粘物
 adhesionmeter 粘附计
 adhesion 胶接,粘接
 adhesive 胶粘剂;粘着的
 anaerobic ~ 厌氧胶粘剂
 water-proof ~ 防水胶粘剂
 adhesiveness 粘附性
 adiabatic 绝热的
 adion 吸附离子
 adjacent 相邻的
 adjust 调节
 adjuster 调节器
 set point ~ 给定调节器
 zero ~ 零点调节器
 admixer 混合器
 admixture 混合,掺和;混合物,掺
 和物
 adobe 灰质粘土
 adsorbability 吸附性
 adsorbate 吸附质;[被]吸附物
 adsorbent 吸附剂
 adsorber 吸收器,吸附剂
 adsorption 吸附
 moisture ~ 吸湿性
 pressure swing ~ 变压吸附

adustion 可燃性
 ~ of coal 煤的可燃性
 aeolation 风蚀,风化
 aeration 充气,曝气
 preliminary ~ 预曝气
 aerator 曝气池,曝气器
 aerobic 需氧的
 aerocraft 飞机
 aerogel 气凝胶
 aerosol 气溶胶,气悬浮,润湿剂
 aerosolator 喷雾除尘器
 aerosoloscope 空气中微粒测定
 器
 aerospace 宇航,宇宙空间
 affect 影响,作用
 affinity 亲和力
 chemical ~ 化学亲和力
 cohesive ~ 附着力,内聚亲和
 力
 electron ~ 电子亲和力
 mutual ~ 相互亲和力
 residual ~ 残余亲和力
 water ~ 润湿性,亲水性
 aftercontraction 残余收缩,附加
 收缩
 aftercooling 再次冷却
 afterdrying 再次干燥
 afterexpansion 残余膨胀
 age 年代,年龄
 geological ~ 地质年代
 ageing 老化
 accelerated ~ 加速老化
 agent 试剂,介质
 acidating ~ 酸化剂
 activating ~ 活化剂
 active ~ 活性剂
 additive ~ 添加剂
 adhesion ~ 粘合剂
 agglomerating ~ 凝结剂,胶凝

剂	
anchoring ~ 增粘剂,结合剂	dispersing ~ 分散剂
antiblocking ~ 防粘剂	drying ~ 干燥剂
anticorrosive ~ 防蚀剂	eluting ~ 洗涤剂
anticreaming ~ 阻膏化剂	emulsifying ~ 乳化剂
antifoamimg ~ 消泡剂,防沫剂	fire retardant ~ 阻燃剂
antifreezing ~ 防冻剂	flocculating ~ 絮凝剂
antimicrobial ~ 抗微生物剂	flotation ~ 浮选药剂
antirushing ~ 防锈剂	fluxing ~ 助熔剂
antistatic ~ 抗静电剂	foaming ~ 起沫剂
antitack ~ 防粘剂	frothing ~ 起泡剂
antitermite ~ 抗白蚁剂	fusing ~ 熔剂
binding ~ 粘结剂	gasifying ~ 气化剂
blowing ~ 起泡剂,发泡剂	gelling ~ 胶凝剂
bonding ~ 粘结剂	hardening ~ 硬化剂
briquette igniting ~ 型煤点燃	hydrophobic ~憎水剂
剂	hygroscopic ~ 吸湿剂
briquette pyrophoric ~ 型煤 引燃剂	interfacial ~ 界面活性剂
burn retarding ~ 阻燃剂	modifying ~ 改性剂
catalytic ~ 催化剂	mould release ~ 脱模剂
chelating ~ 融合剂	neutralizing ~ 中和剂
chemical ~ 化学试剂	nitridizing ~ 氮化剂
coagulating ~ 凝聚剂	opacifying ~ 乳浊剂
collecting ~ 收集剂	oxidizing ~ 氧化剂
combustion ~ 燃烧剂	passivating ~ 钝化剂
cooling ~ 冷却剂	plasticizing ~ 增塑剂
corrosive ~ 腐蚀剂	precipitating ~ 沉淀剂
coupling ~ 偶联剂	reducing ~ 还原剂
cross-linking ~ 交联剂	regulating ~ 调整剂
curing ~ 固化剂	sizing ~ 上浆剂
deaerating ~ 脱泡剂,除气剂	stable ~ 稳定剂
defoaming ~ 去泡剂	strengthening ~ 补强剂
dehydrating ~ 脱水剂	surface active ~ 表面活性剂
deoxidizing ~ 脱氧剂	thickening ~ 增稠剂
depressing ~ 抑制剂	thinning ~ 稀释剂
desiccating ~ 干燥剂	tracer ~ 示踪剂,指示剂
dewatering ~ 脱水剂	wedding ~ 乳化剂
diluting ~ 稀释剂	wetting ~ 润湿剂
	agglomerability [可]烧结性,[可] 结块性

agglomerate 成团,造块	alcoholate 乙醇化物
agglomeration 团球,凝聚,烧结,造块	alcoholimeter 酒精比重计
agglutination 胶结,粘结,凝聚作用	alcoholysis 醇解
aggregate 骨架,骨料	acyl 脂环基
dry ~ 干混合[骨]料	aldehyde 醛,乙醛
aggregation 聚结,集聚	algae 藻类
aggressive 腐蚀性的,侵蚀性的	alginate 藻类体
agitation 搅拌	algite 微藻质煤,藻质体
agitator 搅拌器	alicyclic 脂环的
agraphitic 非石墨的	align 校直,对准
aim 目标	alignment 成列,校准,调准
air 空气	machine ~ 机器校直
ambient ~ 周围空气	planar ~ 平面取向
atomizing ~ 雾化空气	aliphatic 脂肪族的
auxiliary ~ 二次空气	alkalescence 微碱性
cold ~ 冷风	alkali 碱,强碱
compressed ~ 压缩空气	alkalimetry 碱量滴定法
dusty ~ 含尘空气	alkaline 碱性,含碱的
excess ~ 过剩空气	alkalinity 碱度
primary ~ 一次空气	alkane [链]烷烃
secondary ~ 二次空气	alkene [链]烯烃
tertiary ~ 三次空气	alkyne [链]炔烃
aircraft 飞机	alkyl 烷基
airometer 空气流量计	alkylate 烷基化合物
air-proof 密封,不透气	alkylation 烷基化
alarm 警报,报警信号	alligator 鳄式破碎机
annunciation ~ 警报信号器	allochthonous 异地生成的
water level ~ 水位警报器	allochthony 异地生成煤
albanite 地沥青	alloisomerism 立体异构现象
albertite 黑沥青	allomeric 异质同晶的,异质同象的
albite 钠长石	allomerism 异质同晶现象
alcohol 酒精,乙醇	allomorphism 同质异品现象
absolute ~ 无水乙醇	allomorphy 同质异品
amyl ~ 戊醇	allotriomorphism 同素异形现象
furfuryl ~ 棕榈醇	allotrope 同素异形体
primary ~ 伯醇	allotropism 同素异形、同素异品
thymotic ~ 百里酚	allotropy 同素异形
	allotter 分配器,调配器

allowance 允许量、间隙,容许误差,公差(配合)	synthetic ~合成氨
machining ~机加工余量	total ~总氮
~ for finish 加工余量	ammoniate 氨合物
alloy 合金	ammoniation 氨化
ferro ~铁合金	ammonium 铵[基]
ferrous ~铁基合金	ammonolysis 氨解作用
all-ups 原煤	amorphism 无定形现象
alluviation 冲积作用	amorphous 无定形的
alpha-phase α 相	amount 数量
alteration 变化,变换	ampere 安培(电流单位)
alternation 交替,迭更,交互层	pushing load ~推焦电流
alternative 代用品	amperemeter 电流表
alternator 交流发电机	amperometry 电流分析法
altimeter 测高计	amplification 放大
altitude 高度,海拔	amplifier 放大器
absolute ~海拔	alternate ~交流放大器
alum 明矾	data-recording ~数据记录放大器
potassium ~ [钾]明矾,[铝]钾 矾	differential ~差动放大器
alumina 氧化铝,矾土,刚玉	linear ~线性放大器
alundum 刚玉,铝氧粉	multistage ~多级放大器
alunite 明矾石	photoelectric cell ~ 光电管放大器
amalgam 衍齐	power ~ 功率放大器
amber 琥珀	pulse ~ 脉冲放大器
ambient 周围的,环境的	video ~ 视频放大器
amendment 修正	writing ~ 记录放大器
amide 酰胺	amplitude 振幅,范围
amine 胺	ampoule 安瓿,小玻璃瓶
alcohol ~ 醇胺	amylodextrin 淀粉,糊精
primary ~ 伯胺	anaerobe 厌氧微生物,厌氧菌
amino 氨基	analogue 类似物,模拟
ammeter 安培表	analogy 模拟,类比
ammonia 氨	analysis 分析
anhydrous ~ 无水氨	arbitration ~ 仲裁分析
aqueous ~ 水溶液	batch ~ 分批分析
fixed ~ 固定氮	blank ~ 空白分析
free ~ 游离氮	break down ~ 事故分析
liquid ~ 液氮	check ~ 校核分析

chemical ~ 化学分析
 chromatographic ~ 色谱分析
 cluster ~ 聚类分析
 coal ~ 煤分析
 colorimetric ~ 比色分析
 correlation ~ 相关分析
 data ~ 数据分析
 differential thermal ~ 差热分析
 discriminant ~ 判别分析
 dispersion ~ 离差分析
 dust ~ 粉尘分析
 dynamic ~ 动态分析
 elementary ~ 元素分析
 error ~ 误差分析
 evolved gas ~ 逸出气体分析
 express ~ 快速分析
 gravimetric ~ 重量分析
 image ~ 图象分析
 instrumental ~ 仪器分析
 macro ~ 常量分析
 mathematical ~ 数学分析
 matrix ~ 矩阵分析
 microscopic ~ 微观分析
 multi- ~ 全分析
 petrographic ~ 岩相分析
 probability ~ 概率分析
 product ~ 成品分析
 proximate ~ 工业分析, 近似分析
 qualitative ~ 定性分析
 quantitative ~ 定量分析
 radio ~ 放射分析
 regression ~ 回归分析
 screen ~ 筛分分析
 semi-micro ~ 半微量分析
 semi-quantitative ~ 半定量分析
 size ~ 粒度分析

spot ~ 斑点分析
 statistical ~ 统计分析
 systematic ~ 系统分析
 technical ~ 工业分析, 技术分析
 thermal ~ 热分析
 thermo-gravimetric ~ 热重分析
 torsional braid ~ 扭辫分析
 trace ~ 痕量分析
 trend ~ 趋势分析
 ultimate ~ 元素分析
 volumetric ~ 容量分析
 x-ray ~ X 射线分析
 ~ for arbitration 仲裁分析
 ~ for variance 方差分析
 ~ of frequency 频谱分析
 analyst 化验员
 analyze 分析
 analyzer 分析仪
 differential thermal ~ 差热分析仪
 gas ~ 气体分析器
 anchor 拉条、吊钩
 vertical ~ 护炉柱
 anchoring 护炉件; 加固
 anemometer 风速计
 hot-wire ~ 热线风速计
 rotary-vane ~ 旋叶式风速计
 angle 角
 acute ~ 锐角
 back-rake ~ 后角
 bond ~ 键角
 cone ~ 锥角
 contact ~ 接触角
 incident ~ 入射角
 interfacial ~ 界面角
 loss ~ 损耗角
 notch ~ 缺口角

ply ~ 铺层角	annual 每年的
polarization ~ 偏振角	annually 每年
reflection ~ 反射角	annular 环形的
refraction ~ 折射角	anode 阳极
right ~ 直角	graphite ~ 石墨阳极
skew ~ 倾角	prebaked ~ 预焙阳极
slew ~ 旋转角	anoxic-oxygenic 缺氧-含氧的
sliding ~ 滑动角	antenna 天线
steep working ~ 大倾角(溜槽)	anthanthrone 蔷嵌蒽醌
surcharge ~ (料在动态时的)	anthracene 蒽
安息角	glowing ~ 荧蒽
troughing ~ [胶带]槽形角	anthracides 可燃矿产
vertex ~ 顶角(旋流器)	anthracite 无烟煤
wetting ~ 润湿角	meta- ~ 超无烟煤
winding ~ 缠绕角	semi- ~ 半无烟煤
~ of friction 摩擦角	anthracitization 无烟煤化作用
~ of immersion 浸润角	anthracography 煤相研究学
~ of radiation 辐射角	anthracolitzation 煤化作用
~ of repose 安息角	anthracology 煤岩学
~ of rest 休止角	anthrafilt 无烟煤滤料
~ of slide 滑移角	anthragenetics 煤化作用
Angstrom 埃(10^{-10} m)	anthraquinone 蒽醌
angulometer 量角器	amino ~ 氨基蒽醌
anhydride 酞	anthraxylon 木煤, 镜煤
acetic ~ 醋酸酐	anthrone 蒽酮
maleic ~ 颠丁烯二酸酐	anti-adherent 防粘剂
naphthalic ~ 蒽二甲酸酐	antiager 防老剂
phthalic ~ 邻苯二酸酐	antibiotics 抗菌素
anhydrite 硬石膏	antifoamer 消泡剂, 防沫剂
anhydrous 无水的	antifreezer 防冻剂
aniline 苯胺	antifrother 消泡剂
anion 阴离子	antioxidant 抗氧化剂
anionics 阴离子表面活性剂	antiozonant 抗臭氧剂
anisometric 不等轴的	antisepsics 防腐剂, 抗菌剂
anisotropic 各向异性的	aperture 孔径, 开孔
anisotropy 各向异性(现象)	circular ~ 圆孔
optical ~ 光学各向异性	effective ~ 等效孔径
annealer 退火炉	screen ~ 筛孔
annealing 退火	apparatus 仪器, 设备, 装置

apparent 表观的,表面的	arm 悬臂,柄,杆
appearance 外观	measuring ~ 测量臂
~ of fracture 断口形状	stirrer ~ 搅拌桨
appendix 附录、补遗;充气管,输送管	armature 电枢,转子
application 申请,应用,适应	armor 钢件
industrial ~ 工业应用	oven ~ 护炉铁件
space ~ 航天应用	armoured 鎏装的
appraisement 评价	aromaticity 芳香度、芳碳率
approach 接近,近似	aromatics 芳烃
approximation 近似法	aromatization 芳构化
apron 挡板,溜槽底板	aryl 芳酰基
aqua-regia 王水	arrangement 装配,排列,布局
aqueous 含水的	spatial ~ 空间排列
arbitrary 任意的,随机的	arrester 制动器
arbitrate 仲裁	entrainment ~ 雾沫捕集器
arbor 心轴,芯骨	lightning ~ 避雷针
arc 弧,电弧	arrow 箭头
arch 拱	article 制品,产品
arching 成拱的;悬料	baked ~ 烘烧制品
ardometer 光测高温计	carbon ~ 炭[素]制品
area 面积,区域	green ~ 生制品
blind ~ 盲区	aryl 芳[香]基
dashed ~ 阴影部分	asbestos 石棉
effective ~ 有效面积	sode ~ 碱石棉
fill ~ 填料层	ascension 上升
resin rich ~ 富树脂区	ash 灰分
resin starved ~ 贫树脂区	boiler ~ 锅炉灰
specific surface ~ 比表面积	boundary ~ 边界灰分
tank ~ 槽区	cleans ~ 精煤灰分
areometer 液体比重计	coal ~ 煤灰
argentine 银色的;银色金属,珠光石	constitutional ~ 原生灰分,结构灰分
argentite 辉银矿	extraneous ~ 外来灰分
argentometry 银盐定量法	fly ~ 飞灰
argillaceous 泥质的,粘土质的	free ~ 外来灰分
argilliferous 泥质的,含粘土的	inherent ~ 内在灰分
argillite 厚层泥岩,泥质板岩	instantaneous ~ 基元灰分
arkose 长石砂岩	original ~ 原生灰分
	primary ~ 一次灰分,原生灰分

residual ~ 残留灰分	asynchronous 不同步的
secondary ~ 次生灰分	atmosphere 大气, 气氛
theoretical ~ 理论灰分	electron ~ 电子云
total ~ 全灰分	inert ~ 惰性气氛
true ~ 真灰分	non-oxidizing ~ 非氧化性气氛
ash-free 无灰的	atom 原子
ashing 灰化	atomicity 原子价
aspect 情况	atomization 原子化作用; 雾化
environmental ~ 环境情况	atomizer 喷雾器、雾化器
asphalt 沥青, 柏油	attachment 附件, 备件
oxidized ~ 氧化沥青	attack 破坏, 腐蚀, 侵入
rapid-curing ~ 快干沥青	chemical ~ 化学侵蚀
asphaltene 沥青烯	attenuation 衰减
asphaltenic 沥青质	attitude 状态, 姿态
asphaltite 沥青岩	attraction 引力, 吸力
asphalatos 地沥青	attribute 属性
aspiration 吸气, 吸尘	attrinite 细屑体
aspirator 吸气器, 抽烟机	attrition 摩耗, 磨损
assay 化验, 分析; 试样	attritor 超微磨碎机
Gray-King ~ 葛金焦型[试验]	attritus 暗煤, 碎集煤, 杂质煤
assemblage 集合体, 组装件	opaque ~ 不透明碎集煤
assembly 组合, 成套, 部件	translucent ~ 半透明碎集煤
assess 估算, 评价	auger 螺旋管, 螺旋加料器, 螺旋
assessment 评价	取料器
environmental impact ~ 环境影响评价	augmentation 增大, 扩张
geological ~ 地质评估	autoanalyzer 自动分析器
technology ~ 工艺评价	autochthonous 原地生成的
asset 资产	autoclave 高压釜, 热压罐
assimilability 同化性	autoconverter 自耦变压器
assimilation 同化	autocorrection 自动校正
assistance 辅助	autoignition 自动点火
association 组合, 结合; 学会, 协会	automat 自动装置
assume 假定	automatic 自动化的
assurance 保有资源	automation 自动化
astigmatism 像散性	job-shop ~ 车间自动化
astriiction 收缩, 紧缩	process ~ 过程自动化
asymmetric 不对称的	
asymptote 渐近线	

automatization 自动化	vertical ~ 纵轴
autoplotter 自动制图仪	~ of centers 中心轴线
autotimer 自动计时器	axle 轴,杆,心棒
autotransformer 自耦变压器	axometer 光轴计
autoverify 自动检验	azafluoranthene 呋发蒽
auxiliary 辅助的;辅助设备	azafluorene 呋芴
availability 可用性,完好率,作业率	azeotrope 共沸[混合]物
average 平均	azide 叠氮化物
avionics 航空电子学	azine 呋嗪
avometer 万用电表	aziphenanthrene 氮杂菲
axial 轴向的	azobisisobutyronitrile 偶氮二异丁腈
axiality 同轴度	azocarbazole 氮杂咔唑
axis 轴,中心线	azo-dyestuff 偶氮染料
lateral ~ 横轴	azote 氮
symmetrical ~ 对称轴	azotometer 定氮仪

B

back 返回,逆转	baking 烘烧
draw ~ 收回	pressure ~ 加压烘烧
kick ~ 反冲	balance 天平;平衡
spill ~ 回流	adjustable counter ~ 可调平衡器
spring ~ 回弹	air damping ~ 空气阻尼天平
backing 支撑,基础;衬板	analytical ~ 分析天平
buttress ~ 抵抗墙内部	basicity ~ 碱度平衡
back-off 补偿	carbon ~ 碳平衡
backstay 锅柱	coarse ~ [零点]粗调
bacteria 细菌	damped ~ 阻尼天平
baffle 防护板,折流板;挡板	dynamic ~ 动平衡
emission protection ~ 防尘挡板	ecological ~ 生态平衡
quenching stack ~ 熄焦烟囱	electronic ~ 电子天平
捕尘板	energy ~ 能量平衡
baghouse 袋式除尘器	fine ~ [零点]精调
bagroom 布袋收尘室,滤袋	heat ~ 热平衡
bakelite 胶木粉,酚醛塑料	inertia ~ 惯性平衡

baking 烘烧
pressure ~ 加压烘烧
balance 天平;平衡
adjustable counter ~ 可调平衡器
air damping ~ 空气阻尼天平
analytical ~ 分析天平
basicity ~ 碱度平衡
carbon ~ 碳平衡
coarse ~ [零点]粗调
damped ~ 阻尼天平
dynamic ~ 动平衡
ecological ~ 生态平衡
electronic ~ 电子天平
energy ~ 能量平衡
fine ~ [零点]精调
heat ~ 热平衡
inertia ~ 惯性平衡